

English

USE

These slings are specifically manufactured for use with the following equipment and allocated personnel to a competent person for the lifetime of the anchor. All uses for which this product has not been designed are forbidden.

The various components of the safety chain (such as shackles, shackles, slings, anchors, belays, devices, descenders) should conform to UIAA or EN standards.

Check that this product is compatible with the anchor system, the equipment and allocated personnel to a competent person for the lifetime of the anchor. It is essential for safety that the anchor placement is always correctly positioned and that the user takes care to reduce to a minimum the risk of fall and the danger of injury to the user.

This class B anchor device has been type tested to standard EN795, to be use by one person with an energy absorber conforming to EN335. This product should not be used independently as a fall arrest system.

When practicable this product should be treated as a component of the Equipment and allocated personnel to a competent person for the lifetime of the anchor.

If this ring is used with an energy absorber, the total length (ring + connectors + energy absorber) must not exceed 2 meters.

Users should reduce the amount of slack in the lanyard if there is a risk of falling.

When adjusting the lanyard, it is recommended not to move the area where there is a risk of falling.

PRECAUTIONS

The slings must be protected from sharp edges and other mechanical hazards.

Before installation, check the strength of the support structure. Check that the material of the structure is compatible with the webbing of the anchor. The anchor point for the fall arrest system should be situated above the position where the fall would occur.

When affected by water or ice they become much more sensitive to abrasion and lose strength; reduced use should be made.

This strength is materially reduced by knots made for purposes of use.

The temperature in which they are stored or used should not exceed 80°C. The minimum temperature is polyamide is 25°C. The maximum is 140°C and that of polyester is 210°C.

A full body fall arrest harness is the only permitted method for securing the body of a user to a fall arrest system.

Check that the space around the user's work area does not compromise their safety, particularly in the event of a fall.

Before and during use, the possibility of rescue in case of difficulty must be considered.

Users must ensure that their state of health will not be affected by the use of the product.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

When installing as an anchor point, check the strength of the support structure.

Check the compatibility of this product with other elements of the system.

Français

UTILISATION

Ces anseaux sont spécialement fabriqués pour l'application, l'escalade et la sécurité.

Les différents composants de la chaîne d'assurance (maillons, anneaux, crochets, points d'ancrage, appareils d'assurance, descendeurs) doivent conformer aux normes UIAA ou EN.

Vérifiez la compatibilité de este produit avec el sistema de anclaje, el equipo y el personal asignado a este sistema.

Para la seguridad es esencial que el dispositivo de anclaje este siempre correctamente posicionado y que el usuario tome las medidas necesarias para reducir al mínimo el riesgo de caída y la altura de caída (Fig. 2 y Fig. 3).

Este dispositivo de anclaje clase B ha sido sometido a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se utiliza con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Español

UTILIZACIÓN

Estos anseaux están especialmente fabricados para la práctica del alpinismo y la escalada y para la seguridad.

Este producto, cualquier utilización para la que este diseñado, no debe utilizarse como anticadidas.

Los diferentes componentes de la cadena de seguridad (maillon, anillos, ganchos, puntos de anclaje, aparatos de aseguramiento, descendeurs) deben conformarse a las normas UIAA o a las normas EN.

Verifique la compatibilidad de este producto con el sistema de anclaje, el equipo y el personal asignado a este sistema.

Para la seguridad es esencial que el dispositivo de anclaje este siempre correctamente posicionado y que el usuario tome las medidas necesarias para reducir al mínimo el riesgo de caída y la altura de caída (Fig. 2 y Fig. 3).

Este dispositivo de anclaje clase B ha sido sometido a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Al ajustar el dispositivo, se recomienda no moverse en la zona donde existe riesgo de caída.

Los dispositivos de anclaje de esta clase B han sido sometidos a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

Este equipo debe ser atribuido personalmente a una persona competente durante toda la vida del sistema.

Si este anillo se usa con un absorbedor de energía, la longitud total (anillo + conectores + absorbedor de energía) no debe exceder los 2 metros.

Los usuarios deben reducir la cantidad de holgura de la cuerda de la línea de vida (Fig. 2 y Fig. 3).

El cordon no puede ser utilizado como un modo correcto.

Italiano

UTILIZAZIONE

Questo prodotto è stato fabbricato in particolare per l'uso in alpinismo, arrampicata e sicurezza.

Questo prodotto, qualsiasi utilizzazione per la quale è stato progettato, non deve essere utilizzato come anticadute.

I diversi componenti della catena di sicurezza (maillon, anelli, moschettoni, punti di ancoraggio, apparecchi di assicurazione, discescendere) devono essere conformi alle norme UIAA o alle norme EN.

Verificare la compatibilità di questo prodotto con il sistema di ancoraggio, l'equipaggiamento e il personale assegnato a questo sistema.

Per la sicurezza è essenziale che il dispositivo di ancoraggio sia sempre correttamente posizionato e che l'utente assuma le misure necessarie per ridurre al minimo il rischio di caduta e l'altezza di caduta (Fig. 2 e Fig. 3).

Questo dispositivo di anclaje classe B ha sido sometido a ensayos de tipo para cumplir con el estándar EN795, para ser utilizado por una sola persona con un absorbedor de energía conforme a la EN335.

Este producto no debe utilizarse como sistema autónomo, no debe ser utilizado como anticadidas.

